

FUNK-GONG & FUNK-KLINGELTASTER

Typ: SCW-2113 & SC-2105



REV Ritter GmbH

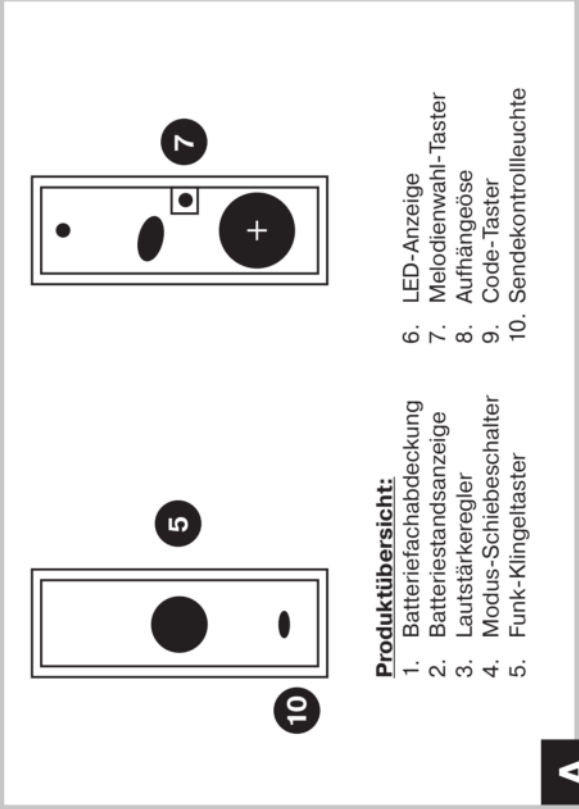
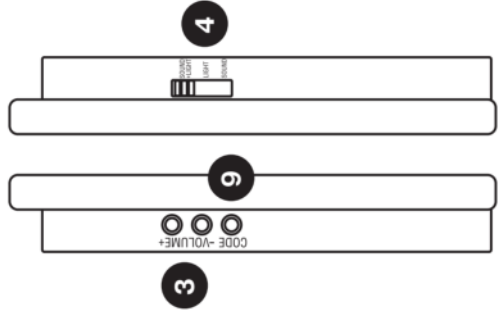
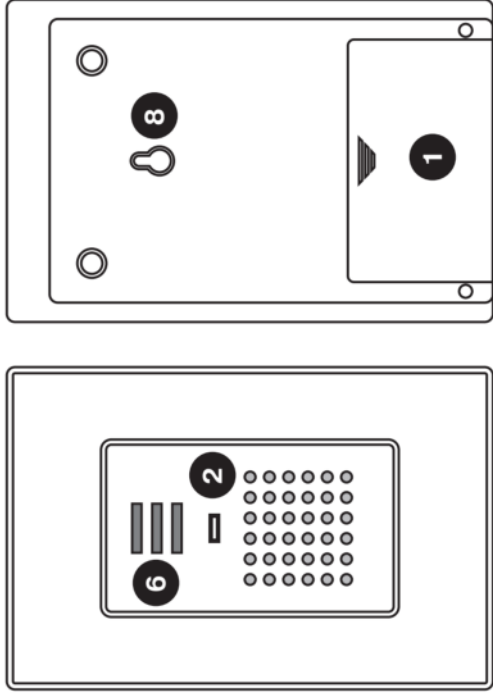
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de

E-Mail: service@rev.de •  Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*

*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend

INSTALLATION

A

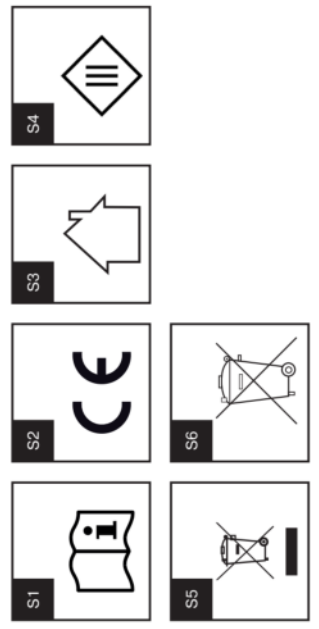


Produktübersicht:

1. Batteriefachabdeckung
2. Batteriestandsanzeige
3. Lautstärkeregler
4. Modus-Schiebeschalter
5. Funk-Klingeltaster
6. LED-Anzeige
7. Melodienwahl-Taster
8. Aufhängeöse
9. Code-Taster
10. Sendekontrollleuchte

A

S



Funk-Gong & Funk-Klingeltaster Montage- und Bedienungsanleitung

EINLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir bedanken uns, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die nachfolgende Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Produktes aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen gut auf (S1).

Bitte überprüfen Sie das Produkt vor Verwendung auf Schäden!

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Das Produkt ist konform mit den zutreffenden europäischen CE-Richtlinien (S2).
- Dieses Produkt ist konform mit den zutreffenden europäischen Sicherheitsnormen.
- Der Funk-Gong ist mit IP20 gekennzeichnet und zur Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet (S3).
- Der Funk-Klingeltaster ist spritzwassergeschützt, IP44 und zur Verwendung im geschützten Außenbereich geeignet. Setzen Sie den Funk-Klingeltaster keinem Tropf- oder Strahlwasser aus.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Bedienungsanleitung, verwendet werden!
- Das Produkt ist nicht für den rauen Einsatz (z.B. Baustellen) geeignet!
- Das Produkt ist nicht für die Benutzung durch Personen (inklusive Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten begrenzt sind, oder Erfahrung und Wissen fehlt! Benutzung des Produktes durch diese Personen nur, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht werden oder in die Benutzung des Produktes eingeführt wurden! Die Aufsicht und Benutzung des Produktes muss von einer verantwortungsvollen Person erfolgen!
- Achten Sie darauf, dass dieses Produkt nicht in die Hände von Kindern oder unbefugten Personen gelangen kann!
- Das Produkt ist nur zur Verwendung mit den entsprechenden Batterien konzipiert.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden!
- Das Produkt hat keine austauschbaren Teile. Versuchen Sie nicht das Produkt zu öffnen oder zu reparieren!
- Das Produkt kann unter starkem Funkfrequenz-Einfluss nicht wie unter normalen Bedingungen betrieben werden. In diesem Fall ist eine Änderung des Standortes notwendig!
- Durch Abschirmungen von Metallteilen kann der Empfang stark beeinträchtigt werden, so dass eine Übermittlung des Signals nicht möglich ist! Befestigen Sie deshalb den Sender niemals auf Metallflächen! Die Reichweite kann durch verschiedene Umstände beeinflusst werden, z.B. Betonwände, (wärmedämmende) Verglasung, extreme Wärme oder Kälte, usw. Verändern Sie ggf. den Standort von Funk-Gong und/oder Funk-Klingeltaster.
- Montieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen (z.B. Radiatoren) oder in Räumen mit Dampentwicklung (z.B. Küche, Bad).
- Um Störungen zu vermeiden, sollten Funk-Klingeltaster und Funk-Gong von metallischen und elektrischen Gegenständen ferngehalten werden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Technische Daten beachten!
- Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
- Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben!
- Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!
- Beschädigtes Produkt nicht in Betrieb nehmen!
- Nicht in Räumen mit Explosionsrisiko benutzen (z. B. Schreinerei, Lackierbetrieb oder Ähnliches)!
- Nicht in unmittelbarer Nähe von brennbarem Material benutzen!
- Nicht in unmittelbarer Nähe von Planschbecken, Springbrunnen, Teichen oder ähnlichen Gewässern montieren!
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen!
- Bedienen Sie die Knöpfe des Produktes nicht mit elektrisch leitenden Gegenständen!
- Betreiben Sie das Produkt nicht an, auf oder in der Umgebung offener Flammen (z.B. Kerzen)!

- Setzen Sie das Produkt nicht dem direkten Sonnenlicht aus und schützen Sie es vor starker Hitze!
- Die Tasten des Produkts dürfen nicht dauerhaft betrieben werden!

SICHERHEITSHINWEISE BATTERIEN

- Eine falsche Polung der Batterien/Akkus kann das Gerät zerstören. Achten Sie auf die korrekte Polung beim Einlegen der Batterien/Akkus.
- Es sollte nicht versucht werden, Batterien/Akkus durch Aufheizen oder ähnliche Maßnahmen zu reaktivieren. Primärbatterien dürfen nicht geladen werden, da dieses zum Elektrolytaustritt, zur Explosion oder zu Feuer führen kann.
- Batterien/Akkus nicht ins Wasser tauchen und nicht an einem feuchten, sondern einem trockenen und kühlen Ort aufbewahren.
- Batterien/Akkus nicht ins Feuer werfen, nicht öffnen sowie weder selbst löten noch schweißen.
- Batterien/Akkus nicht kurzschließen.
- Wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht nutzen, entfernen Sie die Batterien/den Akku.
- Batterien/Akkus nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.
- Die Fernbedienung wird mit Knopfzellen ausgeliefert. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten. Wenn Sie meinen, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.

LIEFERUMFANG

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und einwandfreie Beschaffenheit.

Bei Fehlteilen oder Beschädigungen:

- Montieren Sie das Gerät nicht!
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb!
- Reklamieren Sie beim Lieferanten.

Der Lieferumfang besteht aus:

- Produkt (Funk-Gong und Funk-Klingeltaster)
- Montagematerial (Schrauben, Dübel)
- Anleitung
- Zubehör (3V CR2032)

FUNKTIONSWEISE

Durch Drücken des Funk-Klingeltasters wird ein Funksignal gesendet und der Funk-Gong ertönt mit der von Ihnen gewählten Melodie. Der Klingelton endet sobald die Melodie komplett abgespielt wurde. Um den Klingelton zu wiederholen, muss der Funk-Klingeltaster erneut betätigt werden. Längeres Drücken wiederholt nicht den Klingelton.

Der Funk-Klingeltaster verfügt über eine Sendekontrollleuchte [10].

Folgendes ist möglich:

- 1 Funk-Klingeltaster bis zu 4 Funk-Gongs (gleiche Melodie bei allen Gongs) zuzuordnen
- 1 Funk-Gong bis zu 4 Funk-Klingeltaster (unterschiedliche Melodien bezüglich Rufunterscheidung möglich) zuzuordnen

INBETRIEBNAHME

Batterie

Funk-Gong

Öffnen Sie das Batteriefach durch Herauschieben der Abdeckung [1]. Legen Sie Batterien ein (2x 1,5V AA). Achten Sie auf die richtige Polarität! Wenn die Batterie des Funk-Gongs ersetzt werden muss, blinkt eine rote Anzeige-LED [2] auf. Erneuern Sie dann immer beide Batterien.

Funk-Klingeltaster

Öffnen Sie den Funk-Klingeltaster und entfernen Sie den Batterieisoliertreifen. Prüfen Sie, ob die Batterie (1x 3V CR2032) gemäß der Polaritätsangabe einlegt ist.

FUNKTION

Schieben Sie den seitlichen Schiebeschalter **[4]** auf den gewünschten Modus (Melodie und LED-Anzeige, nur LED-Anzeige, nur Melodie).

Drücken Sie + oder - der Volume-Knöpfe **[3]**, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

MONTAGE

Wählen Sie einen geeigneten Platz für Funk-Gong und Funk-Klingeltaster. Prüfen Sie die gewählten Stellen auf Leitungen bevor Sie Löcher bohren. Führen Sie einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass Funk-Gong und Funk-Klingeltaster innerhalb der Reichweite sind, bevor Sie Löcher bohren.

Funk-Gong

Montieren Sie den Funk-Gong mit 1 Schraube und Dübel. Verwenden Sie die Aufhängeöse **[8]** zur festen Installation.

Funk-Klingeltaster

Montieren Sie den Funk-Klingeltaster mit 2 Schrauben und Dübeln. Öffnen Sie hierfür den Funk-Klingeltaster und durchbohren Sie die beiden vorgesehenen Sollbruchstellen auf der Rückseite.

CODIERUNG

Dieser Funk-Gong ist mit einer fortgeschrittenen zufälligen und selbstlernenden Codierung ausgestattet.

Erstinbetriebnahme: Nachdem Sie die Batterien wie oben beschrieben eingelegt haben, betätigen Sie den Funk-Klingeltaster um eine Codierung zu erzeugen. Der Funk-Gong piept um anzuzeigen, dass eine Codierung registriert und gespeichert wurde.

Zweiten Funk-Klingeltaster hinzufügen: Legen Sie die Batterie ein, im Anschluss drücken und halten Sie den Code-Taster **[9]** für ca. 1-2 Sekunden. Der Funk-Gong gibt einen Piepton von sich, um anzuzeigen, dass er für die neue Codierung bereit ist. Drücken Sie den zweiten Funk-Klingeltaster innerhalb von 5 Sekunden, um eine neue zufällig generierte Codierung zu erzeugen und ein Funksignal an den Funk-Gong zu senden. Der Funk-Gong ertönt um anzuzeigen, dass eine zweite Codierung registriert und gespeichert wurde.

Um einen dritten und vierten Funk-Klingeltaster hinzuzufügen, gehen Sie wie beim Zweiten vor.

Achtung: Nach jedem Batteriewechsel muss die Codierung zwischen Funk-Gong und Funk-Klingeltaster wiederholt werden.

Hinweis: Wenn der Funk-Gong ohne Grund klingelt, kann das auf ein anderes Funk-Produkt in der Nähe hinweisen. Entfernen Sie die Batterien von Funk-Klingeltaster und Funk-Gong für ca. 10 Sekunden und starten die Codierung erneut.

RUFUNTERSCHIEDUNG

Wenn Sie den Funk-Gong mit mehreren Funk-Klingeltastern betreiben, ist es möglich jedem Funk-Klingeltaster eine eigene Melodie zuzuordnen.

Verbinden Sie den Funk-Klingeltaster mit dem Funk-Gong wie im Punkt „Codierung“ beschrieben. Anschließend drücken Sie den Melodienwahl-Taster **[7]** und wählen eine der 8 Melodien aus. Wiederholen Sie das für alle Funk-Klingeltaster.

MELODIENAUSWAHL

Der Melodienwahl-Taster **[7]** befindet sich im Funk-Klingeltaster neben der Knopfzelle. Durch Drücken dieses Tasters können Sie eine der folgenden 8 Melodien wählen.

1. Westminster
2. Ding-Dong
3. Tubular-1
4. Tubular-2
5. Piano-1
6. Piano-2
7. Drum
8. Bell

TECHNISCHE DATEN

- Frequenz: 433,92MHz
- Frequenzband: 433,05 - 434,79MHz
- Max. Sendeleistung: <10mW
- Anzahl Melodien: 8 (einstellbar)
- Reichweite (Freifeld): ca. 100m
- Lautstärke: 54 bis 85dB (4-Stufen regelbar)
- IP Schutzart Funk-Gong: IP20 (nur zur Verwendung in trockenen Innenräumen (S3))
- IP Schutzart Funk-Klingeltaster: IP44 (geschützter Außenbereich)
- Batterie Funk-Gong: 2x 1,5V AA (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Batterie Funk-Klingeltaster: 1x 3V CR2032 Knopfzelle (im Lieferumfang enthalten)
- Schutzklasse: III (S4)

REINIGUNG

- Schalten Sie das Produkt durch Entfernen der Batterien spannungsfrei.
- Zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes, fusselfreies Tuch, eventuell ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Keine scheuer- oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel anwenden.

WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrennsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (S5).

BATTERIE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltchonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entlademem Zustand abgeben (S6)!

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt REV Ritter GmbH, dass die Funkanlagentypen SQW-2113 + SC-2105 der RICHTLINIE 2014/53/EU entsprechen. Vollständige CE-Konformitätserklärung siehe unter: www.rev.de unter der entsprechenden Artikel- oder Typnummer.

SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter www.rev.de über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an service@rev.de. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.





DE	Eine mehrsprachige Version dieser Anleitung finden Sie unter www.rev.de . Alternativ können Sie auch dem nebenstehenden QR-Code folgen. You can find a multilingual version of this manual at www.rev.de . Alternatively, you can also follow the QR-code below.
GB	
FR	Une version multilingue de ce manuel vous trouverez sous www.rev.de . Alternativement, vous pouvez suivre le code QR adjacent.
ES	Puede encontrar una versión multilingüe de estas instrucciones en www.rev.de . Alternativamente, también puede seguir el código QR contiguo.
BG	Многоезична версия на настоящето упътване можете да намерите на www.rev.de .
CZ	Kato doplnitelen iztočnik može da polazvate i prilozhenia QR kod. Vicejazyčnou verzí tohoto návodu najdete na www.rev.de .
DK	Alternativt kan du finde den multilingue version af denne brugsanvisning på www.rev.de .
EE	Alternatiivt võite kasutada ka kõrvalolevat QR-koodi.
FI	Tämän käyttöohjeen monikielinen versio löytyy osoitteesta www.rev.de .
HR	Višejezičnu verziju ovih uputa možete pronaći na stranici www.rev.de .
HU	Takoder možete slijediti i QR kód na desnoj strani.
IS	A jelen útmutató többnyelvű változatát a www.rev.de weboldalon találja.
IT	Másik lehtetösként olvassa be az itt látható QR-kódot.
LT	Hægt er að finna leiðbeiningar á fjölda tungumála á vefsíðinni www.rev.de .
LV	Eins er hægt að fara eftir QR-kóðanum hér til hliðar.
NL	Una versione multilingue di questo manuale è presente al sito www.rev.de .
NO	Oppure, è possibile seguire il codice QR a lato.
PL	Sią instrukcją kitomis kalbomis rasite adresu www.rev.de .
PT	Arba pasinaudokite šalia esančiu QR kodu.
RO	Şis instrucţişas daudzvalodu versiju var atrast vietnē: www.rev.de .
RU	Varat arī sekot zemāk redzamajam QR kodam.
SE	Een meertalige versie van deze handleiding is beschikbaar op www.rev.de .
SK	Als alternatief kunt u ook de hiernaast afgebeelde QR-code volgen.
SI	En flerspråklig version av denna bruksanvisningen finns på www.rev.de .
TR	Du kan også følge QR-koden under.
UA	Wielejęzyczna wersja niniejszej instrukcji jest dostępna na stronie www.rev.de .
	Mozna również skorzystać z umieszczonego obok kodu QR.
	Em www.rev.de encontra-se uma versão multilingue deste manual.
	Como alternativa, também é possível seguir o código QR abaixo.
	O versiune multilingvă a acestor instrucţiuni găsiţi la www.rev.de .
	Alternativ puteți căuta şi folosind codul QR alăturat.
	Многоязычная версия этого руководства доступна на www.rev.de .
	Кроме того, вы также можете увидеть соседний Следуйте QR-коду.
	En flerspråkig version av denna bruksanvisning finns på www.rev.de .
	Alternativt kan du också använda följande QR-kod.
	Viacjazyčná verzia tohto návodu sa nachádza na www.rev.de .
	Alternativne môžete použiť aj vedľa uvedený QR kód.
	Na voljo je večjezična različica tega priročnika www.rev.de .
	Lahko pa vidite tudi sosednjo Sledite QR kodu.
	Bu talimatın çok dilli versiyonunu www.rev.de adresinde bulabilirsiniz.
	Alternatif olarak yandaki QR kodunu da tarayabilirsiniz.
	Багатомова версія цієї інструкції доступна на www.rev.de .
	Крім того, ви також можете скористатися розташованим поруч QR-кодом.



REV Ritter GmbH

Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de

E-Mail: service@rev.de •   Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*

*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend